Oberösterreichische Heimatblätter

Herausgegeben vom Landesinstitut für Volksbildung und Heimatpflege in Oberösterreich Leiter: W. Hofrat Dr. Dietmar Assmann

36. Jahrgang (1982)

Heft 3/4

Inhalt

Die Erdställe. Zwischenbilanz einer rätselhaften Unterwelt in Oberösterreich Hans Falkenberg	179	Die Linz-Budweiser-Bahn. Ausgangspunkt des internationalen Schienenverkehrs Günther Kleinhanns	250
Weibliche Handarbeit im Salzkammergut Margareta Pokorny	217	Landschaftskunst und Heimatbegriff bei Karl Hayd Fritz Feichtinger	260
Das Kapuzinerkloster in Ried im Innkreis während der NS-Zeit P. Gaudentius Walser OFM Cap.	233	Papierblumen aus Schwarzenberg Franz Haudum	267
Ein "Landlerischer" aus Laussa bei Losenstein Hermann Derschmidt	238	Buchbesprechungen	269

Ein "Landlerischer" aus Laussa bei Losenstein

Von Hermann Derschmidt

Eine Landler-Rud aus Laussa tanzte und sang beim berühmten Rudenkirchtag in Sierning, der immer am Faschingsdienstag stattfindet, in den Jahren 1973 – 1977 mit und fiel wegen einer von den anderen Ruden ein wenig abweichenden Musik-, Liedund Tanzweise auf.

Ich konnte mit dem Leiter der Gruppe Verbindung aufnehmen und seine Zustimmung zur Aufzeichnung des Landlers einholen. Das erste Treffen fand am 24. Juli 1977 in Laussa statt. Es wurde durch die Lehrerin Christine Baumgartner (Schmidthaler) und deren Schwester Ursula vermittelt (Töchter des VS-Direktors und Bürgermeisters). Anwesend waren: Der derzeitige Leiter Sylvester Reitmayr und dessen Frau Theresia, Karl und Berta Schmidthaler, Leopold und Lisl Schörkhuber, Johann und Erna Schörkhuber, Franz und Marie Hinterplattner und Johann und Viktoria Staudinger. Es fehlte der Musikant Berthold Pranzl, er wurde vertreten durch L. Schörkhuber.

Neben der Tanzaufzeichnung wurde aus der Geschichte der Gruppe berichtet: Die erste Gründung der Rud vollzog sich im Herbst 1946. Vorher gab es in Laussa keinen (Traunviertler-) Landler. Er wurde nach den Angaben von Tänzern aus dem benachbarten *Oberdambach* gelernt. Die "Laussinger" gingen damals dorthin zum Einüben. Als Musik diente eine Zither, die dazu nur *eine* Weise (N 1) verwendete. 1946 bestand die Rud aus folgenden männlichen Mitgliedern: Sylvester Reitmayr und Karl Schmidthaler (beide z. Zt. noch tätig), Josef Agspalter, Johann Pillarz, Anton Reitner, Franz Hörizauer, Josef Schörkhuber – alle im Laussatal ansässig. Bei der derzeitigen Rud (1977) sind die Ehefrauen feste Mitglieder. In früherer Zeit war das nicht immer üblich.

Nach einer längeren Pause war die Rud 1972 wieder ins Leben gerufen worden. Anreger waren die Gründungsmitglieder Reitmayr und Schmidthaler. – Nach Angaben der Gewährsleute war die Laussinger Rud (1977) die südlichste Gruppe, die den "Traunviertler Landler" tanzte. Weiter südlich herrschte schon der "Almerische" oder "Steirer", der natürlich auch "in der Laussa" bekannt ist. In Ternberg und Grünburg gab es früher Landler-Ruden. In jüngster Zeit hat eine neue Gruppe aus Weyer a. d. Enns den "Traunviertler" zu lernen begonnen (1980).

Der Name und die Bedeutung des Wortes "Rud" wird nicht allgemein bekannt sein. Etymologisch gesehen, kommt der Ausdruck vom altnordischen "roti", das bedeutet "die Schar" (Gruppe) und das führt über das bekannte Wort "Rotte" zu "Rudel" und "Rud". Die bäuerlichen (ländlichen) Kameradschaften zwischen Steyr, Linz und Wels heißen "Ruden" (entsprechend der "Zeche" im Innviertel und der "Paß" im Salzkammergut; der Name "die Bursch" für die Mühlviertler- und Böhmerwaldgruppen ist schon längere Zeit außer Gebrauch).

Wie in den anderen Gegenden hatte sich die *Musik* und damit die Tanzform des "Traunviertlers" schon in Oberdambach vom 3/4-Takt völlig zum genauen 2/4 entwickelt.

In der *Tanzform* ist auffällig, daß in jedem Achttakter einige gewöhnliche Gehschritte (2-6) vorkommen. Der sogenannte "Halbschritt", ein bei anderen Traunviertlern sonst wichtiger Bestandteil, kommt nicht (mehr?) vor. Dagegen fällt im 8. und 9. "Gsetzl" ein Schritt mit nachfolgendem Auftupfen der Fußspitze hinter dem Standbein auf.

Das Landlerlied ist, wie überall beim Traunviertler, achtzeilig; das ist 16-taktig und wurde drei- bis vierstimmig gesungen. Stellenweise – wohl aus Mangel an Übung – konnte man Teile des Gsetzls in Oktavenparallelen hören (3. Stimme in der Oktave der 1.). In der Regel herrscht aber im Traunviertler die volksmäßige Vierstimmigkeit (siehe Notenbeilage).

Daß für die Instrumentalmelodie nur ein einziger Achttakter vorhanden war, ist wohl eine Mangelerscheinung. Der Zitherspieler in Oberdambach konnte vielleicht nur diese eine – und fürs Üben genügte sie. Ich habe etliche überlieferte Weisen aus der Nachbarschaft bereitgestellt. Der Jodler — "Die Weis" – wird nur im 9., d.i. im vorletzten Teil, gesungen. Die Sing-Einsätze des Landlerliedgsetzls sind im "allgemeinen Hinweis" vermerkt.

Das scheinbar "Neue", das beim Rudentanz in Sierning 1973 auffiel, erweist sich nach obigen Nachrichten und Überlegungen nicht etwa als eine willkürliche Neugestaltung, sondern als ein Festhalten an einer älteren Form. Gerade in Randgebieten einer Kulturlandschaft halten sich Ausdrucksformen des Volkslebens oft länger als in den Zentralgebieten, in welchen durch ständiges gegenseitiges Beeinflussen und Nachahmen leichter eine Änderung der Formen möglich ist. Der aus Oberdambach über-

nommene Traunviertler Landler ist also als eine ältere Form anzusehen.

Die derzeitigen Träger der Landlerpflege in der Laussa sind Ehepaare gesetzteren Alters. Es besteht aber die Hoffnung, daß sich jüngere Kräfte um die weitere Pflege bemühen werden.

Zur vorliegenden Tanzbeschreibung in Form einer Übersichtstafel

Einen Traunviertler Landler aus Waldneukirchen habe ich im Jahrbuch des Österreichischen Volksliedwerkes (Band 27, 1978) in einer ähnlichen Tabellenform beschrieben.

In der folgenden Tafel versuchte ich, eine Tanzbeschreibung - meines Wissens erstmalig - in einer leicht überschaubaren Form zu erstellen. Mehrjährige Versuche haben mich auf den Gedanken gebracht, die Beschreibung so einzurichten, daß der Leser den Verlauf der Bewegungen in seiner Blick-(Front-)Richtung verfolgen kann - also vom Leser weg - nach vorne, nicht in der Richtung zum Leser. Genauer: Geht die Beschreibung nach der gewöhnlichen Leseweise von Takt zu Takt von oben nach unten, dann steht - vom Leser aus gesehen - die Beschreibung der ersten Taktzeit (d.i. das erste Viertel des ersten Taktes) von diesem weiter entfernt als die der zweiten Taktzeit (und so fort in allen weiteren Takten). Das geht also der gewöhnlichen Tanzrichtung entgegen.

Bei einer Beschreibung von unten nach oben kann die Tanzbewegung in der Front- und Blickrichtung des Lesers verfolgt werden. Außerdem wird auf der Tafel mit Symbolzeichen (z. B. \land = Tänzer, O = Tänzerin) auch die jeweilige Stellung der Partner zueinander, ergänzt durch Richtungszeichen, dargestellt.

Diese Überlegungen haben mich veranlaßt, die Beschreibung von unten nach oben einzurichten. Man muß zugeben, es ist ein ungewöhnlicher Versuch und man muß sich an die umgekehrte Leserichtung erst gewöhnen. Die Übersicht und das Mitverfolgen des Bewegungsablaufes ist aber leichter.

Es ist klar, daß diese Beschreibungsart vor allem nur bei großen und schwierigen Tanzformen angebracht ist. Verbesserungen werden sich vielleicht bei weiterer Erfahrung ergeben.

Raimund Zoder hat in etwas anderer Einteilung diese Tabellenform schon in seinem ersten Heft "Altösterreichische Volkstänze" angewendet – von dorther wurde ich angeregt. Zoder hat diese Form in den weiteren Heften wieder abgelegt; für einfachere Tänze ist sie auch nicht nötig.

In der vorliegenden Tafel kann in acht Spalten das gleichzeitige Geschehen beim Tanz – Takt für Takt – dargestellt werden: Singsatz; Liedworte; Instrumentenmelodie; Taktzahl; wenn nötig auch der Schrittrhythmus; Tanzbewegung, getrennt für Tänzer und Tänzerin und die Stellung der Partner zueinander. Diesem Vorteil steht der anfängliche Nachteil gegenüber, daß man sich an das Lesen von unten nach oben gewöhnen muß.

Feldforschung auf volkskundlichem Gebiet wird oft von "nicht studierten" Laien betrieben, nicht als Beruf, sondern weil sie sich ihrem Forschungsgebiet persönlich verbunden fühlen. Diese ihre Liebhaberei ist auf mehrfache Art dienlich: Das Festlegen von Erscheinungsformen einer bestimmten Art des Volkslebens in einem bestimmten Zeitabschnitt ist für die junge Wissenschaft der Volkskunde von Bedeutung. Die Ergebnisse der Aufzeichnung können weiters durch bewußte und überlieferungstreue Pflege zur Erhaltung und Weiterentwicklung gewachsenen Volksgutes beitragen; sie sind Grundlage für die Arbeit der Pflegekreise. Vor allem aber dient diese Arbeit dem Forscher selbst. Er sieht darin ein sinnvolles Tun, das ihm Freude und Genugtuung, freilich auch viel Arbeit macht; gern getane Arbeit, weil es ihn selbst dazu drängt.

Allgemeine Kinweise

Das Tempo ist maßig: 1 = 72

Die Rhythmus. Begleitung ist meist nur Grundschlag uNachschlag: ###

Gelegentlich lann dem Grundschlag ein I-Nachschlag folgen: ####

Nach dem 2. Viertel des Taltes darf lein Achtelschlag folgen

Jum Singen wurde-nach alter Art-mitgespielt, aber leise, besonders im

13. Talt, beim Übergang der Singstimme in die Unterdominante.

Im 1. Durchgang beginnt das Singen beim 2. Achttalter (Teil \mathbb{L} und \mathbb{L}), sowie inden Getzln \mathbb{V} und \mathbb{V} ! Beim 2. Durchgang lann gleich beim ersten Getzl begonnen werden (\mathbb{L} und \mathbb{L} — \mathbb{V} und \mathbb{V} . \mathbb{U} .) Der Jodler bleibt immer beim Teil \mathbb{X} .

Tanzbewegung und Singen sind auch bei diesem Landlerischen gleich = wertige Teile. Ein mindest 3 bis H=stimmiger Singsatz ist Vorbedingung. Der altüberlieserte Spruch, den ein erfahrener Sandlertanzer mit = teilte, gilt auch für diesen Tanz: "A Landler ohne Singa is wia a Strumpf ohne Wadl".

Die achtzeiligen Liedstrophen werden jeweils neu gedichtet. Mit scharfer Kritil und oft hintersinnigem Spott werden auffällige Ereignisse oder unerfreuliche wirtschaftliche und politische Zustände gerügt. – Es ist nicht üblich, daß die Bruppe aufmarschiert. Man sammelt sich paarweise ohne irgendeine Dorschrift; mit dem Einsetzen des Musit = porspieles ordnen sich die Paare zum Tanzkreis.



Laussa bei Losenstein. 00 Ein Begrüßungsgfetzl laut Überlieferung Die Gfetzl werden jeweils neu gedichtet.



Einige Landlerstrophen aus Laussa

Festliches

Kreuzlusti beinånd san mir Leutl am Lånd und grad då in' Laussatål, so-wås findtst net überåll. San unser sechs Brüader, voll Humor a a niader. zu unserm Volksfest gebm a Liadl heut z'best. Grüaß Gott mitanånd, san heut wieda beinånd, mir grüaßn zuvor das edle Brautpaar, eahne Eltern und Verwändtn, und beim Essn überhaupt de Onkln und Tantn und d' Mentscha ållsånd. de a Kranzl aufhåmd! Åber Braut, des is wåhr, dei Kranzl in die Håar muaß åba heut gwiß,

weils a so da Brauch is.

bist jå nimma alloa, wird scho sei(n) wia i moa(n) und du gfreust di bestimmt, daß de Brautnächt båld kimmt.

Kritik

Die Milchproduktion steigt, Tag für Tag wird mehr erzeugt, Mit Butter is koa Derglöcka. den Leutn soll da Kas mehr schmecka, zum Topfn da brauchst koa Brot, weil er eh koa Fett mehr håt beim Mäul aussastaubt.

Mir hättn an Verdruß, wånn ma net hiazt zum Schluß über d' Wirt aweng keman, de uns 's Geld wegga nehman. Sie san ja furchtbar årm, eigntli sans ja scho gstorbm!

Kemmen Fremde — paßts auf, då lebms scho wieda auf!

Spott

Im Brunngråbm san Jager, sand gånz guate Traber, dort is recht viel Wåld. werdn die Reh narrisch ålt. mögnd nix mehr derbeißn, müaßn 's Fuada ausreißn. sie müaßn, tuat ma hörn aus Lebnsüberdruß sterbm! Vom "Sauzåhn" der Wirt fåhrt mitn Traktor gånz gschmiert in 'd Stådt um so Såcha und d' Buchführung måcha -In "Sånd" af der Bruck då gibts eahm an Ruck! Håt's Papierzeug verlorn, muaß er wieder hoamfahrn!





Tarız schlüssel zum Landlerischen aus Laussa

- 1. "Gehen": Gewöhnliches, ruhiges Gehen in mäßig großen Schritten geradeaus oder bei Drehungen und beim Umbreisen des Partners.
- 2. Der "Wischer" (rechts od. links): Auf die erste Taktzeit streift (wischt) der Fußballen am Standbein vorbei leicht den Boden; auf die zweite Taktzeit setzt der Fuß im Dorschreiten wieder auf

3. Der "Langschritt" (hier nicht so genannt): (rechts od lints) ist ein durch leichtes Auftupfen - schräg außen vor dem Standbein- unterbrochener und dann fortgesetzter Schritt

- 4. Zuwisteign (hingusteigen, Beistellen) ist die Einleitung zum Radeln: Zueinanderdochen ü. in Tanzrichtung settschreiten, dann den anderen Fuß beistellen; es folgt dasselbe gegen die Tanzrichtung. Dazu die gefaßten Kände in und gegen die Tanzr.--bis in Brusthöhe führen.
- 5. "Radeln": Die Tänzerin dreht sich mit 45chritten unter den gefaßten, exhobenen Känden schrägrechts vor dem Tänzer 1x linksherum").
- 6. "Klopfen": Nach einem Schritt Flopft der andere Fuß hinten leicht mit der Fußspitze auf und Schreitet dann vor. Das geschieht durch 12 Takte (61-42.)
- 7. "Paschen" = Klatschen: Es lennzeichnet das Schlußgete (X.)
 Die Schläge geschehen im 73., 74. und 80 Jakt.

Die Tanzbeschreibung ist von unten nach oben zu lesen! Der Lanzbeschung Laussa (1.) ** Tänzer Sverlander Tänzerin								
Det 12	andie	s and sausja	1.	Jatt:	Tänzer	zvelnandec	yanzeein	
		~	<u> </u>	8	↑ Mit 4 Schritten eine ganze Drehung um die eigene Achse zur Ausgangs stellung. —	\bigcirc	Gehen t	
		7.	c _z	7	→ Die Fassung vin l'bleibt.		Gehen r	
بد	1	[]	7t	6	r↑ Gehen → l	۸N	Gehen $r \uparrow$	
hrit		+ +		5-	Gehen e	۸N	Gehen et	
Canglehritt	1	7) } }	4-	Dorkhreiten r bulscher r	۸N	Gehen ℓ ↑	
1. Ca	100	1/2	C.t	3-	Inngschritt Inte Linke hålt der T beidhandig an Seiner linken Seite unter der Aenschitte L Armliegt am Kucken des Tänzers an. Sie ist wieder rochts	۸۸	Gehen r	
	ı) -5-	2-	→ Sang schritt t Wicder r vorschreiten, Tassung bleibt. (gradaus) ↑ r (geringes Dorwärts sommen) Rochts vorne auf tupsen.	<u>(V)</u>	Mit zwei Schritten d. 1 Umfreifung vollenden r	
		+-	3	1-	Die In wird in den Innentreis geführt. Beim Dotbeigehen vor dem I werden die gefaßten hände angehoben; der Taßt dann auch mit seiner Linken die Linke der In und führt alle 3 Rände an seine linke Seite in Brusthähe und hält sie dort fest.	μ̈́νμ	Beginnt mit 1 2 gewöhnlichen Schritten den Tänzes lintsherum zu um treisen (rechts beginnen)	
^		Vorspiel	£ c2 c2 £		Die Paare sind im Flanken: freis. Fassung rechts in links, Blick in Tanzrichtung, freie Kånde im Kuftstuk. Ausgangs-stellung u. Fassung	۸۱	Janzvichtung:	
J=72	\$	Avhaet		Jallzahe	Bewegungen des Tänzers :	Stellung zueinander	Tänzerin:	
Si	nge	in Mu	Sit	52				
Ein Traunviertler-Landler aus Laussa bei Losenstein, 00° Aufzeichnung. Hermann Derschmidt 1977-79. Gewähr: Sylvester Reitmagr u Karl Schmidthaler —								

	_								
Der	San	idlec	aus s	auj	ssa 2.)	Tänzer	Stellung zueinander	Tänzeein
_	1, 1	-111	fimmt .	50	- th -	2.4	→ Mit vier Schritten eine → ganze Drehung um die eigene	(AÎN	Gehen
ī	11				100-	Achse zur Ausgangs-stellung. Die fassung ein l'bleibt			Gehen
I	1000		n die letytn	2000	1 1	22	→ Gehen	VU	Gehen
Shrift	•	lo I	Angle her:	3000	y m	21	Gehen	۸n	Gehen
Sang Se	33	- 114	Cest Janvom		امان ا	20	mischer rechts &	۸۸	Gehen
	9 5 6	10	Jonas nu pi		L UE	19	Langschritt links ()	۸n	Gehen
1	4 6.6	1	-	111	100	18	Tangschritt rechts	Λ 0	Mit vier Schritten den
1		114	Sept met		J 1	17	Wischer links 3.		Tanzer lintsherum um-p treisen
]	1 3 5 5	- 11h - 11h - 11h	außa, weiles	2.	- tn	16	Mit vier Schritten eine ganze Drehung linksherum um die	(AÎN	Gehen
1	3 6 6	10	Comitte fi 30il		t's	15	eigene Achse zur Ausgangsstellung		Gehen
,	46.60	*	7 5		c2	14	₹ Gehen	۸n	Gehen
Schen	3 3 5 5	- 114	Jandla ga da		· č+~	13	Gehen	VU	Gehen
1 7	8 8	- 114	54		b	12	→ Gehen →	∧ ∩	Gehen
Wischen	•	‡	Jaman und		c ₇	11	Gehen	ΛN	Gehen
3		Grund Cott heat in Ehrn meine			C-7	10	→ vorschreiten → Wischer ü.	\\n\	Mit 45chritten den Tänzer um=
1	70	Coff heat in	+	•		9-	→ vorschreiten → Wischer und		freisen, wie im Teil 1, Tatte 1 m 2
		100		1		zahe			
Si	Singen Musit		Tatt	Tanzer	Stellung	Tänzerin			
						Ein Traunviertler Landler aus Lauffa.		↑ 60	

Der Landler aus Lauffa 3.	Tänzer	Stellung	Tänzecin				
18 A 18		<u></u>	Gehen l				
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	um die eigene Achse. Die Fassung tin l'bleibt	(V)u	Gehen t				
46	Gehen t	۸n	Gehen r				
Sangschritt ##################################	Gehen t	VU	Gehen t				
Service Constitution of the	Wischer r	۸n	Gehen t				
43	· Langschritt	۸n	Gehen t				
42	Cangichritt ")	(An	Umtreifung l vollzogen t				
41	Discher & 6.		Umfacisen beginnen				
40 V 39	Dier Eurze Schritte, die gefaßten Hände hochheben, die In beim Radeln halbrechtz vor Sich führen	∧n	Radeln: Mit 4 Schritten eine 1 Drehung linksherum				
38	- beistellen l - seitschreiten v	> <	r, wieder in Tanze. l Jeilschr.geg.d.Tanze.				
37	→ beistellen r , seitschreiten l in Tanzrichtung	><	l beiftellen r Jeitfchr. in Tanze.				
36 37 36 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35	Ganze Drehung umdie eigene Achse und dann zur In; zugleich Zweihandfassung in Brusthöhe	⊘ , c	l Diertelwendung zum Tänzer				
25 The 130 35	Gehen t	Λn	Gehen t				
is 134	Wischer t 5.		Mit 4 Schritten Sen T Linksherum umkreisen, wie im 1 Teil, Takke 1 u.2				
Singen Musit	Tänzer Ein Traunviertler Landler aus Laussa	Stellung zueinander	Tänzerin				
4. Teil = wie die Teile 1,3 u.6: Takte 25 - 32							

Der Landler aus Lauffa 4.							Tånzer	Stellung gueinandec	Tänzevin
	ļ	_		1	4 -	64	→ Tupfen l Schritt r Schritt r Schritt r Schritt r	۸n	↑ ℓ r
	ţ	7	***	9,	c. ±	63	Fußspitze hinter Tupfen r dem im Schritt befind= lichen Standbein leichtauf. Nach dem	۸۸	l T
nofen			W.		-62	62	Tupfen l Schritt r Tupf wiederzum Dor= schreiten ansetzen.	۸n	l T
8.3 Jamm'wischen - Klopfen		,		-		61	Xlopfen = Fluftupfen techts Schritt links	VU	Ohne Fassung t
ischer		Æ		À	ኍ	60	Gehen 1 t	VU	↑ ^ℓ
ımmı	1		100	4	c'z	59	Gehen t	۸٥	l r
8.370			#		Į.;	58	Discher zur Kreismitte r	∧n	l t
\uparrow		r		5	· ·\r	57	Wischer zur Kreismitte f	۸n	Ohne Fassung l
		,	17.	1	1 &	56	Mit 4 Schritten $\frac{5}{4}$ links herum	500	Genen r
		1	100	7	cz	55	drehen bis 3. Richtung Kreismitte (dann Fassung lösen)	(X)II	Gehen r
ren	1	d		9	C. The	54	Gehen r	۸n	Gehen r
. Oct				,	t.	53	Gehen e	۸n	Gehen t
Schen	ı	P		A	وب	52	Gehen t	۸n	Gehen t
2) Wischen	1	7		,	C [‡]	51	Gehen e	۸n	Gehen t
7. (=		,		••	250	50	* Wischer r	An	Umtreifung vollzogen
1	1		,	,	<i>ا</i>	49	→ Wischer l		Um Eveisen beginnen
51	ng	en o	nu	Ð)	_	Jaktzahl	Tänzer Ein Traunviertler Sandler aus Lauffa	Stellung	Tänzetin A

Der	Der Landler aus Laussa (5.)				Tänzer	Stellung	Tänzerin
	-		ths -	30	Schulterfassung lösen und eine ganze Drehung linksherum		Mit 4 Schritten zum nächsten Sånzer vorgehen
1		(2)	to 7	8	Gehen t	۸n	ę t
นอเ			7	7-	Gehen l	1	ehen –
10. paschen			7 65	76	Gehen l		weitergehen
7	•	,C	to	75	Gehen r Fassung, Aufghaut ein = nehmen: Die Rechte auf die linke Schulter dog Vordermanneg!	, c	Jänger
1			5 7	£4	Gehen fullaschen: {	J	Neben dem Tänger
	•		7	73	Gehen "u.Paschen: { 10.	۸n	e 8 r ↑
-	7	elltog ke	4	12	- Tupfen l - Schritt r	۸۸	e l
		E C.	5	71	Tupfen r 8 kg.	1	l r
Let -4	00	Description of the state of the	5 7	fo	Tupfen l & is Schritt r	1	o r
Pfen.		- 1111	6	59	→ Tupfen v X 2° Schritt l X 2°	۸۸	ohne F
X Copfer	6 60.0	78 63	6	8	Fupfen l 3 5	1	gonzee o
eis" -	1 6. 1	hue last	5	57	Tupfen l Schritt r Tupfen r Schritt r Tupfen l Schritt r Tupfen l Schritt r Tupfen r Schritt r Tupfen l Schritt l Tupfen l Schritt r Tupfen l Schritt r Tupfen l Schritt r Tupfen r Schritt r Tupfen r Schritt l	1	r Hog
9. Die " Weis	•	tjeac oi.	6	6	- Tupfon l - Schritt r	1	Neben 3
♦		Tri hålla	- مع	5	Schritt lints 9.	۸n	e
ر اگر	ng	en Musit	T. 104	Jattzahr	Tänzer Ein Traunviertler Landler (Lauffa)	Stuffung zueinander	Tänzerin ↑ 5D